



## TRIBUNALE DI GENOVA

### CONVENZIONE PER LO SVOLGIMENTO DEL LAVORO DI PUBBLICA UTILITA'

Ai sensi degli artt. 186 c. 9 bis - 187 c.8 bis Codice Strada -  
e art. 54 D. Lgs. 28 agosto 2000 n. 274 e  
art. 2 D.M. Giustizia 26 marzo 2001

#### Premesso che

- 1) l'art 186 comma 9 bis e l'art. 187 comma 8 bis del Codice della Strada, come modificati, prevedono che la pena detentiva e pecuniaria per la guida in stato di ebbrezza possa essere sostituita, se non vi è opposizione da parte dell'imputato, "con quella del lavoro di pubblica utilità di cui all'articolo 54 del Decreto Legislativo 28 agosto 2000, n. 274, secondo le modalità ivi previste e consistente nella prestazione di un'attività non retribuita a favore della collettività da svolgere, in via prioritaria, nel campo della sicurezza e dell'educazione stradale presso lo Stato, le Regioni, le Province, i Comuni o presso Enti o Organizzazioni di assistenza sociale e di volontariato, o presso i centri specializzati di lotta alle dipendenze"
- 2) tale istituto, voluto dal legislatore, va incentivato e diffuso in quanto:
  - porta un'immediata utilità alla collettività;
  - dimostra come il responsabile del reato viene effettivamente punito, ma in modo utile e vantaggioso per la società;
  - è conveniente per lo stesso condannato che, a fronte della trasgressione commessa, può sviluppare un'attività risocializzante e utile anche sotto il profilo personale, ottenendo un trattamento di particolare favore (estinzione del reato, dimezzamento del periodo di sospensione della patente, revoca della confisca del veicolo).
- 3) a norma dell'art. 54 del D. Lgs. 28 agosto 2000 n. 274, in applicazione della legge 11 giugno 2004 n. 145 e dell'art. 73 - comma 5 bis - del D.P.R. 309/1990 così come modificato dal D.L. 30.12.2005 n. 272, convertito con legge 21.2.2006 n. 49, il giudice di pace ed il giudice monocratico possono applicare, su richiesta dell'imputato, la pena del lavoro di pubblica utilità, consistente nella prestazione di attività non retribuita in favore della collettività da

52

57

svolgere presso lo Stato, le Regioni, le Province, i Comuni o presso enti ed organizzazioni di assistenza sociale e di volontariato;

4) l'art. 2 comma 1 del Decreto Ministeriale 26 marzo 2001, emanato a norma dell'art. 54 comma 6 del citato Decreto Legislativo, stabilisce che l'attività non retribuita in favore della collettività è svolta sulla base di convenzioni da stipularsi con il Ministero della Giustizia, o, su delega di questa, con il Presidente del Tribunale nell'ambito e a favore delle strutture esistenti in seno alle amministrazioni, agli enti e alle organizzazioni indicati nell'art. 1 comma 1, del D.M. citato;

5) il Ministro della Giustizia ha delegato i Presidenti dei Tribunali alla stipula delle convenzioni;

#### considerato che

l'ente presso il quale può essere svolto il lavoro di pubblica utilità rientra tra quelli indicati nell'art. 54 del citato Decreto Legislativo,

#### SI STIPULA

la presente convenzione (di seguito "la Convenzione") tra il Ministero della Giustizia, che interviene nel presente atto nella persona di.....

.....Presidente del  
Tribunale Ordinario di Genova, giusta la delega di cui in premessa (di seguito "il Tribunale")  
e Cooperativa Sociale L'Arco di Giano ..... con sede  
legale in Via 16 giugno 1944 n. 72 Rosso ..... nella  
persona NICOLA SETTE ..... (di seguito  
"l'Ente");

#### Art. 1

#### Attività da svolgere

L'Ente dà la disponibilità ad accogliere contemporaneamente (senza corresponsione di corrispettivo da parte del condannato, né di altri, neppure per l'attività orientativa o comunque propedeutica all'inserimento) fino ad un massimo di n. 5 ..... condannati alla pena del lavoro di pubblica utilità ai sensi dell'art. 54 del Decreto Legislativo citato in premessa che presteranno la loro attività non retribuita in favore della collettività presso le proprie strutture.

In conformità con quanto previsto dall'articolo 1 del Decreto Ministeriale citato in premessa, l'Ente specifica che l'attività non retribuita in favore della collettività ha per oggetto le seguenti prestazioni:

lavori di manutenzione e giardinaggio, pulizia  
ordinaria del parco e sorveglianza visitatori

**Art. 2**  
**Modalità di svolgimento**

L'attività non retribuita in favore della collettività sarà svolta dai condannati in conformità con quanto disposto nella sentenza di condanna, nella quale il giudice, a norma dell'art. 33 comma 2 del citato Decreto Legislativo, indica il tipo e la durata del lavoro di pubblica utilità.

L'Ente individua un referente incaricato di coordinare la prestazione lavorativa del condannato e di impartire a quest'ultimo le relative istruzioni.

**Art. 3**  
**Modalità del trattamento**

Durante lo svolgimento del lavoro di pubblica utilità, l'Ente si impegna ad assicurare il rispetto delle norme<sup>55</sup> in materia di sicurezza e igiene negli ambienti di lavoro ai sensi D.Lgs. n.81/2008<sup>56</sup> e la predisposizione delle misure necessarie a tutelare l'integrità fisica e morale dei condannati, curando altresì che l'attività prestata sia conforme a quanto previsto dalla Convenzione. In nessun caso l'attività potrà svolgersi in modo da impedire l'esercizio dei fondamentali diritti umani o da ledere la dignità della persona, conformemente a quanto dispone l'art. 54 commi 2, 3 e 4 del citato Decreto Legislativo.

**Art. 4**  
**Divieto di retribuzione - Assicurazioni sociali -  
Altri Obblighi**

E' fatto divieto all'Ente di corrispondere ai condannati una retribuzione, in qualsiasi forma, per l'attività da essi svolta.

Fatto salvo ogni altro obbligo di legge, sono obbligatorie e sono a carico dell'Ente ospitante l'assicurazione dei condannati contro gli infortuni e le malattie professionali, nonché riguardo alla responsabilità civile verso i terzi, in base alla durata del lavoro ed alla tipologia dello stesso.

**Art. 5**  
**Verifiche e relazione sul lavoro svolto**

L'Ente ha l'obbligo di comunicare quanto prima ai soggetti incaricati del controllo le eventuali violazioni degli obblighi del condannato secondo l'art. 56 del Decreto Legislativo (se il condannato, senza giustificato motivo, non si reca nel luogo dove deve svolgere il lavoro di

pubblica utilità o lo abbandona o si rifiuta di prestare le attività di cui è incaricato, ecc.).  
Al termine dell'esecuzione della pena, il soggetto incaricato ai sensi dell'art. 2 della Convenzione di coordinare le prestazioni lavorative dei condannati e di impartire a costoro le relative istruzioni dovrà redigere una relazione da inviare al giudice che ha applicato la sanzione e che documenti l'assolvimento degli obblighi inerenti il lavoro svolto dal condannato.

**Art. 6**  
**Risoluzione della Convenzione**

Qualsiasi variazione o inosservanza delle condizioni stabilite dalla Convenzione potrà comportare la risoluzione della stessa da parte del Ministero della Giustizia o del Presidente del Tribunale da esso delegato, salve le eventuali responsabilità, a termini di legge, delle persone preposte secondo il relativo ordinamento al funzionamento dell'Ente.

**Art. 7**  
**Durata della Convenzione**

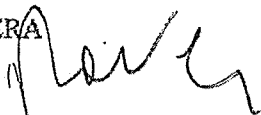
La Convenzione avrà la durata di anni tre a decorrere dalla data di sottoscrizione e si intende tacitamente rinnovata per lo stesso periodo, fatta salva la facoltà di recesso di una delle parti da comunicare entro tre mesi prima della scadenza originaria o rinnovata.

Copia della Convenzione è trasmessa alla Cancelleria del Tribunale per essere inclusa nell'elenco degli enti convenzionati di cui all'art. 7 del Decreto Ministeriale, nonché al Ministero della Giustizia- Direzione Generale per gli affari penali.

Genova, li 27/07/2018

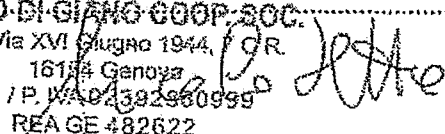
Il Presidente del TRIBUNALE di GENOVA

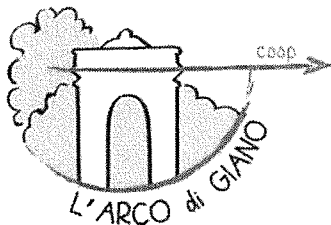
Dott. ENRICO RAVERA



Il Rappresentante dell'Ente

.....L'ARGO DI GIUGNO COOP. SOC. ....  
Sede: Via XVI Giugno 1944, 1° R.  
16174 Genova  
C. F. / P. IVA 02392960999  
REA GE 482622





**L'Arco di Giano - Cooperativa sociale**

Via XVI giugno 1944 n°7 c R

16154 Genova

C.F. / P.I. 02392880999

Spett.le

Presidente del Tribunale di Genova

Oggetto: convenzione lavori di pubblica utilità

Si richiede il rinnovo della convenzione per i lavori di pubblica e l'integrazione del numero dei soggetti che svolgono lavori di pubblica utilità presso il nostro ente dagli attuali 4 ad un numero massimo di 10 utenti.

Si ricorda inoltre che l'attuale presidente della cooperativa l'Arco di Giano è il Sig. Fabio Giovanni Calvi

Si allega l'attuale convenzione firmata in data 27 Luglio 2018

Genova, 13/04/2021

Timbro e firma



**L'ARCO DI GIANO COOP SOC**  
Via XVI Giugno 1944 n°7C R  
Via I. Pallavicini 13 - Genova  
P.I. 02392880999  
Tel. 0108531544

VISTO PER RINNOVO  
GENOVA, 3.05.2021

PRESIDENTE DEL TRIBUNALE  


Cooperativa Sociale L'arco di Giano

C.F./P.I. 02392880999 [cooparcogiano@pec.it](mailto:cooparcogiano@pec.it)

Cod.Dest. Univoco Fatt. Elettroniche M5UXCR1

tel: 010 8531544 fax: 010 8531545 cell. 393 8830842

Sede Legale: via XVI Giugno 1944 n. 7C rosso CAP 16154 Genova

Sede Operativa: via Ignazio Pallavicini 13 CAP 16156 Genova (Pegli)